

Distr.: General
15 December 2009
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي

اللجنة الإحصائية

الدورة الحادية والأربعون

٢٣-٢٦ شباط/فبراير ٢٠١٠

البند ٤ (ع) من جدول الأعمال المؤقت*

بنود للعلم: متابعة مقررات المجلس الاقتصادي
والاجتماعي المتعلقة بالسياسات

مقررات المجلس الاقتصادي والاجتماعي المتعلقة بالسياسات والمتصلة بعمل اللجنة الإحصائية

مذكرة من الأمين العام

وفقاً لما طلبته اللجنة الإحصائية في دورتها الأربعين (انظر الوثيقة (E/2009/24)، تقدم هذه المذكرة بغرض إطلاع اللجنة على المقررات المتعلقة بالسياسات والمتصلة بعملها التي اتخذها كل من المجلس الاقتصادي والاجتماعي والجمعية العامة في عام ٢٠٠٩. وعلاوة على ذلك، تبين المذكرة الإجراءات المتخذة أو المقترحة اتخاذها من قبل اللجنة وشعبة الإحصاءات بالأمم المتحدة سعياً إلى الاستجابة لطلبات المجلس. واللجنة مدعوة إلى أن تحيط علماً بالتقرير.

* E/CN.3/2010/1



أولاً - متابعة المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة

ألف - الإجراءات التي طلب المجلس الاقتصادي والاجتماعي اتخاذها

١ - أكد المجلس الاقتصادي والاجتماعي مجدداً، في قراره ٢٩/٢٠٠٩ بشأن دور المجلس الاقتصادي والاجتماعي في التنفيذ والمتابعة المتكاملين والمنسقين لنتائج المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة، في ضوء قرارات الجمعية العامة ذات الصلة بما فيها القرار ١٦/٦١، ضرورة مواصلة تعزيز قدرات المجلس باعتباره الآلية المركزية للتنسيق على نطاق المنظومة، ومن ثم تعزيز التمثيل والمتابعة المتكاملين والمنسقين لنتائج المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميادين المتصلة بهما، وفقاً لميثاق الأمم المتحدة وقرارات الجمعية العامة ذات الصلة، وبخاصة القرارات ٢٢٧/٥٠، و ٢٧٠/٥٧ بء، و ١٦/٦١.

باء - الإجراءات المتخذة أو المقترح اتخاذها من قبل اللجنة الإحصائية وشعبة الإحصاءات بالأمم المتحدة

٢ - دأبت اللجنة الإحصائية، منذ أن دعاها المجلس الاقتصادي والاجتماعي إلى أداء دور مركز تنسيق حكومي دولي لاستعراض المؤشرات التي تستخدمها منظومة الأمم المتحدة فيما يتعلق بالتنفيذ والمتابعة المتكاملين والمنسقين للمؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة (انظر قراراي المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٥٥/١٩٩٩ و ٢٧/٢٠٠٠)، على مناقشة الجوانب التقنية لمؤشرات التنمية على نحو مستمر.

٣ - وستنظر اللجنة في دورتها الحادية والأربعين، في تقرير الأمين العام عن مؤشرات رصد الأهداف الإنمائية للألفية (E/CN.3/2009/16).

٤ - وعلى غرار اللجان الفنية الأخرى، أبلغت اللجنة الإحصائية المجلس باكمال استعراض أساليب عملها في عام ٢٠٠٥ (انظر الوثيقة E/2005/24) وعلى وجه الخصوص، تناولت اللجنة مسألة زيادة كفاءة تنظيم الوقت. وقامت أيضاً بإنشاء آلية لكفالة استمرارية مكتبها ومواصلة التعاون مع المجلس، بسبل من بينها الإبقاء على بند دائم في جدول أعمالها بشأن مقررات المجلس. وعززت اللجنة أيضاً برنامجها الرسمي خلال عقد حلقات نقاش ومناسبات جانبية أخرى بمشاركة أصحاب المصلحة المتعددين، أثناء دوراتها الثامنة والثلاثين والتاسعة والثلاثين والأربعين. ورأت اللجنة أن الإجراءات مرضية، وهي تعتمزم مواصلة تنفيذها وصقلها في دورتها الحادية والأربعين. وعلى وجه الخصوص كلف المكتب بمهمة تبسيط جدول الأعمال بصفة مستمرة (انظر الوثيقة E/2007/24).

ثانياً - برنامج العمل المتعدد السنوات للاستعراضات الوزارية السنوية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي

ألف - الإجراءات التي طلب المجلس الاقتصادي والاجتماعي اتخاذها

٥ - وفقاً للتكليف الصادر عن المجلس الاقتصادي والاجتماعي في قراره ٤٤/٢٠٠٦، يتعين عقد اجتماع بين مكتب المجلس ورؤساء اللجان التنفيذية في وقت باكر من كل عام. وقد اعتمد المجلس برنامج عمله الأول المتعدد السنوات للاستعراضات الموضوعية السنوية التي تجري على المستوى الوزاري، في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٧. وركز استعراض عام ٢٠٠٩ على موضوع "تنفيذ الأهداف والالتزامات المتفق عليها دولياً فيما يتعلق بالصحة العامة على الصعيد العالمي". وفي مقرره ٢٥٨/٢٠٠٨، قرر المجلس أيضاً اعتماد الموضوعين التاليين للاستعراضين الموضوعيين السنويين اللذين سيجريهما على المستوى الوزاري في عامي ٢٠١٠ و ٢٠١١: (أ) ٢٠١٠: "تنفيذ الأهداف والالتزامات المتفق عليها دولياً فيما يتصل بالمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة"؛ (ب) ٢٠١١: "تنفيذ الأهداف والالتزامات المتفق عليها دولياً فيما يتصل بالتعليم". وتتسم الإسهامات الموضوعية للجان الفنية والهيئات المتخصصة التابعة للمجلس بأهمية جوهرية لنجاح هذه الاستعراضات.

باء - الإجراءات المتخذة والمقترح اتخاذها من قبل اللجنة الإحصائية وشعبة الإحصاءات بالأمم المتحدة

٦ - شارك رئيس اللجنة الإحصائية في اجتماع مكتب المجلس مع رؤساء اللجان التنفيذية، الذي انعقد في كانون الثاني/يناير ٢٠٠٩ باستخدام وسيلة التداول بالفيديو، وساهم في موضوع الاستعراض الوزاري السنوي للمجلس لعام ٢٠٠٩، المعنون "تنفيذ الأهداف والالتزامات المتفق عليها دولياً فيما يتعلق بالصحة العامة على الصعيد العالمي". وسيشارك ممثل لمكتب اللجنة في اجتماع مكتب المجلس مع رؤساء اللجان التنفيذية في أواخر كانون الثاني/يناير ٢٠١٠، بغرض تقديم إحاطة للمجلس بشأن مساهمة اللجنة في موضوع الاستعراض الوزاري السنوي لعام ٢٠١٠، المعنون "تنفيذ الأهداف والالتزامات المتفق عليها دولياً فيما يتصل بالمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة". وسيقدم الممثل إحاطة لمكتب المجلس بشأن عمل اللجنة المنهجي في مجال الإحصاءات الجنسانية، وبخاصة الجهود التي بذلها أصدقاء الرئيس مؤخرًا تجاه إعداد مؤشرات للعنف ضد المرأة.

٧ - وتواصل اللجنة العمل في جميع المجالات الإحصائية قيد البحث من أجل تعزيز توافر الإحصاءات الأساسية وتحسين نوعيتها. وعلاوة على ذلك، تؤدي اللجنة دور مركز تنسيق حكومي دولي لاستعراض المؤشرات التي تستخدمها منظومة الأمم المتحدة، وتوفر بذلك الإرشادات لعمل فريق الخبراء المشترك بين الوكالات المعني بمؤشرات الأهداف الإنمائية للألفية، التي يمكن الاستفادة منها في التحضير للاستعراضات الموضوعية السنوية التي تجري على مستوى الوزراء.

ثالثاً - متابعة قرارات المجلس بشأن تعزيز القدرات الوطنية في مجال الإحصاءات والبرنامج العالمي لتعدادات السكان والمساكن لعام ٢٠١٠

ألف - الإجراءات التي طلب المجلس الاقتصادي والاجتماعي اتخاذها

٨ - اتخذ المجلس في عامي ٢٠٠٥ و ٢٠٠٦، بناءً على مبادرة من اللجنة الإحصائية، قرارين يتعلق أحدهما بتعزيز القدرات الوطنية في مجال الإحصاءات (٦/٢٠٠٦)، والآخر بالبرنامج العالمي لتعدادات السكان والمساكن لعام ٢٠١٠ (١٣/٢٠٠٥)، وطلب فيهما تكثيف الجهود الرامية إلى دعم البرامج الإحصائية الوطنية من أجل تعزيز قدراتها، في إطار جولة عام ٢٠١٠ من البرنامج العالمي لتعدادات السكان والمساكن وما بعدها.

باء - الإجراءات المتخذة والمقترح اتخاذها من قبل اللجنة الإحصائية وشعبة الإحصاءات بالأمم المتحدة

٩ - ستنظر اللجنة، في دورتها الحادية والأربعين، في إجراءات محددة لمتابعة تنفيذ قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٣/٢٠٠٥ و ٦/٢٠٠٦، في إطار بندي جدول أعمالها ٤ (أ) بشأن "تعدادات السكان والمساكن"؛ و ٤ (م) بشأن "بناء القدرات الإحصائية". وتحدد الوثائق المقدمة في إطار هذين البندين تفاصيل الأنشطة التي تضطلع بها شعبة الإحصاءات والوكالات الشريكة لها من أجل تعزيز توافر مؤشرات التنمية وتحسين نوعيتها، دعماً لجولة عام ٢٠١٠ من البرنامج العالمي لتعداد السكان والمساكن والأنشطة التي يجري الاضطلاع بها لتحسين تنسيق أنشطة التعاون التقني.

رابعاً - تحسين جمع البيانات وإبلاغها وتحليلها لنشر المعرفة بالاتجاهات السائدة في مجالات محددة من مجالات الجريمة

ألف - الإجراءات التي طلب المجلس الاقتصادي والاجتماعي اتخاذها

١٠ - لاحظ المجلس، في قراره ٢٥/٢٠٠٩، أهمية مؤشرات وصكوك الأمم المتحدة ذات الصلة المتعلقة بجمع بيانات دقيقة وموثوقة وقابلة للمقارنة بشأن جميع الجوانب ذات الصلة بمجالات محددة من الجريمة وتحليل تلك البيانات، وسلم بالحاجة العاجلة لتحسين نوعية البيانات المتعلقة باتجاهات الجريمة على المستوى الدولي وبمسائل إجرامية محددة، بغرض إعداد سياسات قائمة على الأدلة من أجل منع الجريمة وتشغيل نظم العدالة الجنائية. وأبرز المجلس أيضاً أهمية تحسين أدوات جمع البيانات، بغية زيادة تبسيط العملية ورفع كفاءتها على نحو يؤدي إلى تشجيع عدد أكبر من الدول الأعضاء وتحفيزها على تقديم المعلومات المطلوبة في الوقت المناسب، وإلى ضمان توسيع النطاق الذي يغطيه التقييم على الصعيد الدولي من جميع الجوانب ذات الصلة المتعلقة بمسائل إجرامية محددة، وسلّم أيضاً بأهمية عمل مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة في مجال جمع المعلومات بانتظام من خلال دراسة الأمم المتحدة الاستقصائية لاتجاهات الجريمة وعمليات نظم العدالة الجنائية، عملاً بقرار الجمعية العامة ٣٠٢١ (د-٢٧) بشأن منع الجريمة ومكافحة الإجرام، وقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٨/١٩٨٤ بشأن منع الجريمة والقضاء الجنائي في سياق التنمية، بالإضافة إلى ذلك، طلب المجلس إلى الأمين العام، ضمن أشياء أخرى، أن يقدم إلى لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية، في دورتها العشرين، بالتنسيق مع اللجنة الإحصائية، تقريراً عن تنفيذ ذلك القرار.

باء - الإجراءات المتخذة والمقترح اتخاذها من قبل اللجنة الإحصائية وشعبة الإحصاءات بالأمم المتحدة

١١ - ستنظر اللجنة، في دورتها الحادية والأربعين، في مذكرة الأمين العام بشأن تقرير مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة عن الإحصاءات المتعلقة بالمخدرات واستخدامها وإحصاءات الجريمة (E/CN.3/2010/19).

خامساً - تعميم مراعاة المنظورات الجنسانية

ألف - الإجراءات التي طلب المجلس الاقتصادي والاجتماعي اتخاذها

١٢ - أكد المجلس مجدداً، في قراره ٢٠٠٨/٣٤، استنتاجاته المتفق عليها في قراره ٢/١٩٩٧ بشأن تعميم مراعاة المنظور الجنساني في جميع السياسات والبرامج في منظومة الأمم المتحدة (انظر الوثيقة A/52/3/Rev.1) وأشار إلى قراراته ٤١/٢٠٠١، و ٢٣/٢٠٠٢، و ٤٩/٢٠٠٣، و ٤/٢٠٠٤، و ٣١/٢٠٠٥، و ٣٦/٢٠٠٦، و ٣٣/٢٠٠٧، وأكد مجدداً الالتزام الذي تم التعهد به في مؤتمر القمة العالمي لعام ٢٠٠٥ بالعمل النشط على الترويج لتعميم مراعاة المنظور الجنساني في رسم وتنفيذ ورصد وتقييم السياسات والبرامج في جميع الميادين السياسية والاقتصادية والاجتماعية، ومواصلة الالتزام بتعزيز قدرات منظومة الأمم المتحدة في المجال الجنساني.

١٣ - وفي عام ٢٠٠٧، اتخذت الجمعية العامة القرار ١٣٣/٦٢ بشأن تكثيف الجهود للقضاء على جميع أشكال العنف ضد المرأة، الذي طلبت فيه الجمعية العامة إلى الأمين العام تكثيف جهوده لوضع واقتراح مجموعة من المؤشرات الممكنة بشأن العنف ضد المرأة، بالاستناد إلى العمل الذي قامت به المقررة الخاصة المعنية بمسألة العنف ضد المرأة وأسبابه وعواقبه، وذلك بغرض مساعدة الدول على تقييم مدى العنف الذي تتعرض له المرأة ومدى انتشاره وحدوثه، من أجل إتاحة إمكانية النظر فيه من قبل لجنة وضع المرأة في دورتها الثانية والخمسين، ومن قبل اللجنة الإحصائية في أقرب فرصة ممكنة.

باء - الإجراءات المتخذة والمقترح اتخاذها من قبل اللجنة الإحصائية وشعبة الإحصاءات بالأمم المتحدة

١٤ - في آذار/مارس ٢٠٠٧ عقدت اللجنة الإحصائية حلقة نقاش مشتركة مع لجنة وضع المرأة بشأن موضوعها ذي الأولوية لعام ٢٠٠٧، المعنون "القضاء على جميع أشكال التمييز والعنف ضد الطفلة". وحظيت حلقة النقاش، التي مثلت أحد أنماط التفاعل بين اللجان الفنية المختلفة، بقبول حسن للغاية (انظر الوثيقة A/62/89-E/2007/76).

١٥ - ونظرت اللجنة، في دورتها الأربعين، في تقرير أصدقاء الرئيس عن مؤشرات العنف ضد المرأة (E/CN.3/2009/13) واعتمدت مجموعة المؤشرات المقترحة بوصفها مجموعة مؤقتة تمثل الخطوة الأولى. وطلبت اللجنة أيضاً إلى أصدقاء الرئيس متابعة عملهم بقيادة المكسيك المستمرة (E/2009/24، المقرر ٤٠/١١٠).

سادسا - السياسات والبرامج المتصلة بالشباب

ألف - الإجراءات التي طلبت الجمعية العامة اتخاذها

١٦ - في قرارها ١٣٠/٦٤ طلبت الجمعية العامة، إلى الأمين العام، في معرض إشارتها إلى برنامج العمل العالمي للشباب، الذي اعتمده في قرارها ٨١/٥٠ و ١٢٦/٦٢، وإلى أنها كانت قد طلبت منه في قرارها ١٢٦/٦٢ أن يقدم إليها تقريرا في دورتها الرابعة والستين، عن طريق لجنة التنمية الاجتماعية في دورتها السابعة والأربعين، وذلك في جملة أمور، أن يكتشف الجهود من أجل زيادة تطوير واقتراح مجموعة من المؤشرات الممكنة المرتبطة ببرنامج العمل العالمي للشباب والأهداف والغايات المقترحة، بغرض مساعدة الدول في تقييم حالة الشباب كي يتسنى للجنة التنمية الاجتماعية واللجنة الإحصائية النظر فيها في أقرب فرصة.

باء - الإجراءات المقترحة من قبل اللجنة الإحصائية وشعبة الإحصاءات بالأمم المتحدة

١٧ - ستنظم شعبة السياسات والتنمية الاجتماعية، التابعة لإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، أثناء الدورة الحادية والأربعين للجنة الإحصائية، مناسبة جانبية من أجل تقديم إحاطة إلى الوفود بشأن عملية إعداد مجموعة من المؤشرات الممكنة وبدء مناقشة عن كيفية إشراك اللجنة الإحصائية على نحو يكفل الفعالية المثلى.

سابعا - تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية المتصلة بالأشخاص ذوي الإعاقة

ألف - الإجراءات التي طلبت الجمعية العامة اتخاذها

١٨ - تمثلت الإجراءات التي طلبت الجمعية العامة اتخاذها في قرارها ١٣١/٦٤، وهي تشير إلى برنامج العمل العالمي المتعلق بالمعوقين، والقواعد الموحدة بشأن تحقيق تكافؤ الفرص للأشخاص ذوي الإعاقة، التي تعترف بأن الأشخاص ذوي الإعاقة يمثلون في وقت واحد عناصر إنمائية وجهات مستفيدة من جميع جوانب التنمية؛ وتشير أيضا إلى قراراتها السابقة بشأن الأهداف الإنمائية المتفق عليها دوليا، بما فيها الأهداف الإنمائية للألفية؛ وتعرب عن القلق لأن عدم وجود بيانات ومعلومات عن الإعاقة وحالة الأشخاص ذوي الإعاقة على الصعيد الوطني يسهم في حجب الأشخاص ذوي الإعاقة عن الإحصاءات الرسمية، ويشكل عقبة أمام إنجاز التخطيط الإنمائي وتنفيذه على نحو شامل للأشخاص ذوي الإعاقة، ما يلي: (أ) الطلب إلى الأمين العام أن ينشر على نطاق واسع المبادئ التوجيهية والمبادئ الأساسية

لوضع إحصاءات الإعاقة والمبادئ والتوصيات المتعلقة بتعدادات السكان والمساكن، والترويج لاستخدامها، وتيسير تقديم المساعدة التقنية في حدود الموارد المتاحة، بما في ذلك تقديم المساعدة اللازمة لبناء قدرات الدول الأعضاء، ولا سيما البلدان النامية؛ و (ب) تشجيع الدول الأعضاء على الانتفاع، إلى أقصى حد ممكن، من الإحصاءات في إدماج منظور خاص بالإعاقة في استعراض ما تحزره من تقدم نحو أعمال الأهداف الإنمائية للألفية للجميع. وطلبت أيضا إلى الأمين العام أن يقدم معلومات عن تنفيذ ذلك القرار خلال الدورة الخامسة والستين للجمعية العامة، في سياق التقرير الذي طلبته الجمعية في الفقرة ١٣ (ب) من قرارها ١٥٠/٦٣.

باء - الإجراءات التي اقترحتها اللجنة الإحصائية وشعبة الإحصاءات بالأمم المتحدة

١٩ - ستنظر اللجنة، في دورتها الحادية والأربعين، في مذكرة الأمين العام بشأن تقرير فريق واشنطن المعني بإحصاءات الإعاقة (E/CN.3/2010/20).